고양이 수난시대 4

한유랑

YOU GET IT?
...UM...

HEY... THEN, DOES THAT MEAN I CAN GO TO YOUR OFFICE?
STONED
Does it? It's ok if it isn't.
OK... YOU CAN.
WHEN? TOMORROW, OKAY?
NO! COME WHEN I TELL YOU TO.
Yes sir!
Then work hard

THEN... WHAT HAPPENED TO ALICE?
...I DON'T KNOW WHAT HAPPENED.

YOU DON'T KNOW? WHY?
IT WAS A STRAY CAT THAT DIDN'T KNOW HOW TO BE THANKFUL.
IT VANISHED ONE DAY.
What is this sudden awkwardness?
DON'T YOU THINK IT'LL BE LIVING WELL SOMEWHERE?
I DON'T KNOW AND I DON'T CARE.
RUSTLE
THAT UNTHANKFUL CAT...
He must have really cared about her...

I'LL MAKE SURE I TELL YOU WHEN I LEAVE THIS PLACE.
...Looks like his expression is getting uglier... Why is that?
JUST GO AND SLEEP NOW.
...OKAY.
What did I do wrong?

SHUT
KANG JAE YOUNG... STUPID IDIOT...
IT'S LIKE I KNOW HIM, THEN I DON'T. HIS MOOD CHANGES MILLIONS OF TIMES IN A SECOND!
ALICE MUST HAVE ESCAPED BECAUSE OF HIM ALWAYS CHANGING HIS MIND LIKE THAT!

PIZZA
PIZZA
SO, HAS AH REUM CALMED DOWN A BIT?
SHE'S PRETENDING SHE HASN'T BUT I THINK SHE HAS.

ANYWAY, I DON'T KNOW WHY JAE YOUNG ALWAYS CHANGES HIS MIND LIKE THAT.
HE LOOKS LIKE THE IDIOTIC TYPE THAT WILL DO THAT.
Dong Soo
I WAS JEALOUS...
NOONA ALWAYS TALKS ABOUT THAT OLD AJUSSHI.

TO TELL THE TRUTH, I DON'T WANT TO HEAR IT.
BUT... SINCE HE'S MY RIVAL, I WANT TO HEAR IT AS WELL.
Rival the way is Boy chooses words

I'M ONLY A YEAR YOUNGER THAN YOU!
IF YOU THINK OF THE DIFFERENCE IN THE SPOONFULS OF RICE WE HAD IT'S A LOT.
DO YOU LIKE BEING OLD THAT MUCH?
If you're jealous then hurry up and get old.
SO THAT'S WHY YOU LIKE THAT OLDIE?
OLDIE? LIKE? WHO'S THAT?
THE GUY YOU LIVE WITH.
Ehh~?

WERE YOU LISTENING WITH YOUR EARS WHEN I WAS SWEARING ABOUT HIM?
THEN... MAYBE THAT GUY LIKES YOU?
HA! YOU REALLY!
MAYBE YOUR PIZZA CONTAINS SOME DRUGS?
BUT REALLY,
ACCORDING TO YOU, HE'S A ROUGH AND RUDE OLDIE,

BUT HE ENDS UP DOING WHAT YOU WANT. AS THOUGH HE DOESN'T WANT YOU TO GET HURT.
DON'T YOU THINK SO?
THAT'S NOT OKAY?
IF NOT THEN WHAT?
WHAT I WANT, YEAH RIGHT!
HE'S JUST FEELING GUILTY SINCE ALL I SAY IS RIGHT.

SIGH, WHY ARE WOMEN SO WEAK TO EVIL MEN?
STOP IT! IT'S NOT LIKE THAT!
MUNCH
MUNCH
REALLY? CAN YOU SWEAR TO THAT?
...YOU'RE GOING THAT FAR TO SOMETHING I SAID RANDOMLY ?

SEE?
I SWEAR! HAPPY?
YEP.
SOMETIMES YOU MAKE PEOPLE REALLY ANGRY! I DON'T LIKE IT!
Sii

...YES.. YES... NOW? ...YES
SNAP
WHY? WHAT'S UP?
I HAVE TO GO NOW .. I GUESS I CAN'T TAKE YOU HOME TODAY
IT'S OK.
STILL... YOU DIDN'T EVEN FINISH EATING.
IT'S FINE.
BUT,

NOTHING'S WRONG RIGHT? YOUR EXPRESSION ...
IT'S MY MUM, SHE TOLD ME TO COME HOME EARLY.
I SEE... THEN GO QUICKLY.
I'LL CALL YOU WHEN I GET HOME.
AM I A KID? DON'T WORRY ABOUT ME AND JUST GO HOME.
NOONA, YOU ARE A KID.
WHAT!? THAT BRAT!
GRIN
GRRR

PAT
I'LL CHECK WHETHER YOU GOT HOME SAFEL Y OR NOT.
I've been too soft on him!
Who's calling who a kid?
SFX: grr

LOOKS AROUND
... I THINK YOU'VE SAT DOWN AT THE WRONG PLACE?
DON'T MEET WITH JAY OPPA ANYMORE.

YOU'RE THE ONE WHO'LL END UP HURT.
Who is she?
ME AND OPPA.. WE GREW UP TOGETHER.
Who can it be?
US... WHEN OUR PARENTS LET US AND WE GRADUATE FROM HIGH SCHOOL, WE'RE GOING TO GET ENGAGED.
What What?
GRAB
She must be crazy the uniform is Chun Ha High - is she a crazy girl who wants to get into Chun Ha High? That's too bad since she's so pretty

HELP ME... OPPA... HE'S A CHEATER... HIS CHEATING HABITS WILL NEVER END.
She must have lost her mind because her boyfriend kept cheating on her!
IF YOU REFUSE HIM STRAIGHT UP, THEN OPPA WILL ALSO STOP BOTHERING YOU!
Oh, um~
Cheer up! you can do it!

SINCE I PLEADED SO NICELY SHE MUST HAVE UNDERSTOOD RIGHT?
HER... ISN'T SHE CHUN HA HIGH'S PRETTIEST GIRL?
THE NAME IS MOON... MOON...

MOON HYE JEE!
Oh, yeah!
BUT WHAT DID SHE AND THAT USELESS IDIOT TALK ABOUT?
...CHUN HA HIGH...!
DOESN'T IT SEEM FISHY?
YEAH, WHAT DO YOU THINK CHUN HA'S MOON HYE JEE HAS TO DO WITH JOO HYE SUNG?

THE CUSTOMER WHO WENT FIRST HAS ALREADY PAID.
Pizza
RING !!!
OH... REALLY ? OKAY THEN.
JAE YOUNG!

TO MAKE YOU FEEL BETTER~
You mean stand with them?
ONLY
NAH, SUH JOO HAN OPPA IS COMING HERE TODAY!
Joo Han is?
... BUT SO WHAT? WE'RE ONLY GOING TO BE SCREAMING WITH THEM THOUGH RIGHT?
HEY, WHO DO YOU THINK I AM?
THIS IS JAE YOUNG'S COMPANY~
THAT MEANS!?

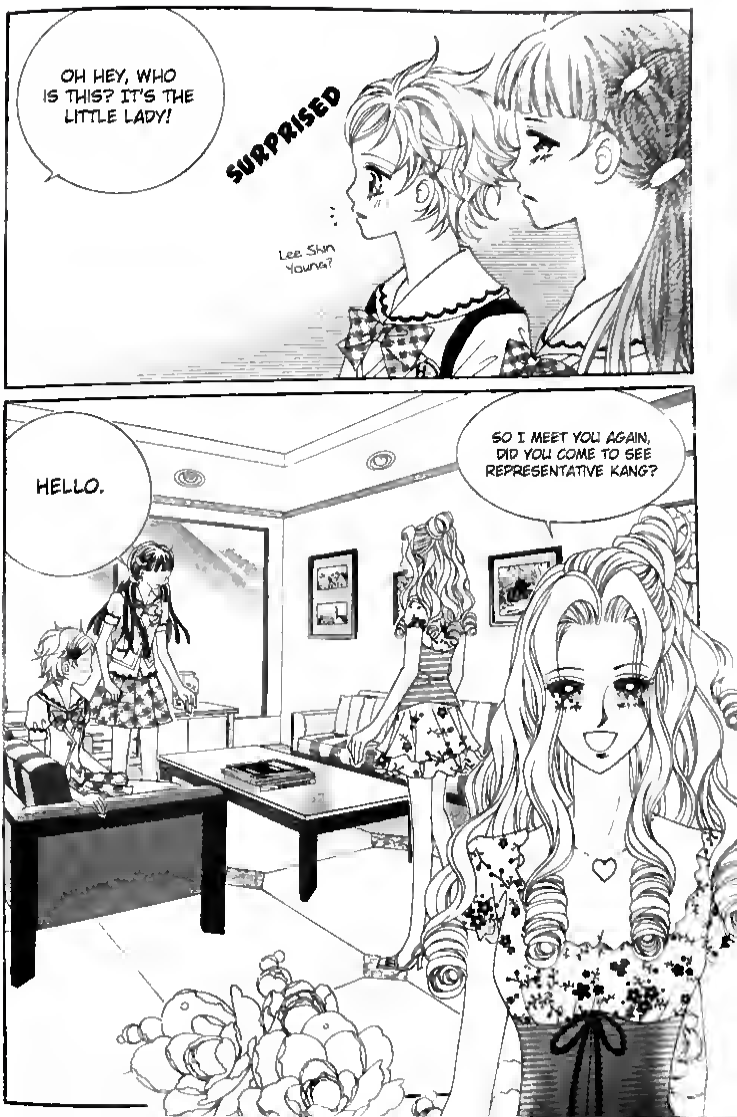
YOU CAN GO UP THAT WAY.
Who are they to be allowed inside?
They're ugly!
THANK YOU!
KYA! I FINALLY GET TO SEE JOO HAN OPPA!
SO YOU'RE NOT ANGRY ANYMORE?
WHEN WAS I EVER ANGRY?
Oh, okay

WHAT'S YOUR BUSINESS?
I'M HERE TO MEET MR. KANG JAE YOUNG.
DO YOU HAVE A RESERVATION? WHAT TIME, AND MAY I HAVE YOUR NAME?
UH... HE TOLD ME TO COME TODAY...
YOUR NAME?
JOO... HYE SUNG.
ARE YOU SURE?
YEAH...

Blue Moon
Taming the cat master
Vol04 _Chap016
Translator: Nana
PR: Shinouyuki
Cleaner: Yeou
Typesetter: Smileyface
QC: Smileyface
project heaven

Join our scanlation team!
blog & forum
http://blue-moon-scans.blogspot.com/
http://blue-moon-scans.ucoz.com/
Blue Moon Scans desperate needs
Editors/Cleaners
Korean/Vietnamese Translator
Angel's Heaven
Please apply
blue_moon@yahoo.com

BUT WHY IS SHE GLARING AT US LIKE THAT? DID WE DO SOMETHING WRONG?
HM?
What the heck! that sort of look...
CHIEF IS HAVING A TALK,SO SIT THERE AND WAIT.
We shouldn't have come!
WHAT IF SHE'S MORE HIGHER UP THAN MR DADDY LONG LEGS?
Was it just a joke that I believed too rashly?


OH HEY, WHO IS THIS? IT'S THE LITTLE LADY!
SURPRISED
Lee Shin Young?
HELLO.
SO I MEET YOU AGAIN, DID YOU COME TO SEE REPRESENTATIVE KANG?

DID YOU COME?
...YES.
HELLO!
I TOLD YOU TO TELL ME AS SOON AS THEY COME!
THEY JUST CAME.
COME IN.
OH-

JAE YOUNG.
캐엑

THERE'S NO SUCH THING AS STOPPING IN THE MIDDLE OF ACCOMPANYING SOMEONE, I'LL GO NOW CHIEF

YOU DON'T HAVE TO ACCOMPANY ME
PERHAPS THOSE TWO...
WHAT'S THERE TO KNOW!

MEE OKAY, PLEASE GIVE THEM SOME DRINKS.
YES
.... WAIT HERE FOR A WHILE.
THEY MUST BE GOING OUT! WOW, LEE SHIN YOUNG! OF COURSE, SINCE SHE'S SO PRETTY!
WHY ARE YOU SO INTERESTED WHEN YOU CAME TO SEE SUH JOO HAN?
JOO HYE SUNG, YOU'RE STRANGE.
WHAT ABOUT ME?

YOU'VE BEEN ANGRY SINCE YOU'VE SEEN THEM KISS.
WHEN WAS I ANGRY?
HE MADE US WAIT WITH THAT ANNOYING LINN, AND NOW WE HAVE TO WAIT AGAIN.
YEON WOO OPPA AND JOO HAN OPPA ISN'T EVEN AROUND!
WE'VE ONLY BEEN HERE FOR 10 MINUTES!
Thank you!
LIM-

WHAT SORT OF RELATIONSHIP DO YOU HAVE WITH THE REPRESENTATIVE?
ASK HIM YOURSELF.
OH! THAT WAS HARSH!
SHE KEEPS LOOKING AT US STRANGELY!
...but... why am I feeling so...

MAN
쏴아
SFX: SPLASH
SIGH-

WOW . SO THIS IS THE OFFICE OF A COMPANY'S REPRESENTATIVE!
BUT IT'S ALL SO NEAT. EVERYTHING HAS IT'S OWN PLACE!
STOP BEING SO CHILDISH AND SIT DOWN.
JOO HYE SUNG, YOU ALSO WANT TO SEE, RIGHT? JUST DO AS YOUR INSTINCTS TELL YOU..
YOU SHOULD LEAVE THAT JUST AS IT WAS, OR ELSE YOU'LL GET A LOAD OF NAGGING FROM HIM.
Oops!
HIT
FALL

...HUH?
DOES IT ONLY HAVE CHEQUES?
REALLY?
YEP! LOOK HERE.
YOU'RE PICTURE... IS HERE.
WHAT?

THIS IS WHEN YOU WERE A FRESHMAN. HOW COME MR. DADDY LONG LEGS HAS IT?
DID SUH JOO HAN COME?
YES.
TELL HIM TO COME IN.
SHOCK
SFX: SLIDE
How did this get here?

TAP
SFX. RUSH RUSH RUSH
SFX WOBBLE
HYE SUNG!
SFX. SMASH

ARE YOU ALRIGHT?
Hye Sung!
EEEEEEE~
UUHHHH~
CLICK
FRIEND, ARE YOU OKAY? YOU REALLY FELL STRAIGHT DOWN.. IT WAS LIKE A TREE GETTING CUT DOWN.

I'VE NEVER SEEN ANYONE WHO FALLS DOWN BETTER THAN YOU.
HE ROLLED UP GAUZE AND PUT IN UP YOUR NOSE!
SO BUSSY
WHAT?
You're the best!
You're really good at nursing!
AH! BUT WHERE'S JOO HAN OPPA?
AND YEON WOO OPPA!

FLASH
FLASH

HERE
One more!
THERE'S NO MORE MEMORY AND BATTERY!
Really?
I WANT TO STAY LONGER, BUT I HAVE TO GO FOR MY NEXT SCHEDULE.
Go quickly~
Oh.
JOO HAN, HURRY, YOU'RE GOING TO BE LATE.
I'M GOING NOW.
LET'S MEET AGAIN IF POSSIBLE, AH REUM, HYE SUNG TOO.
OKAY OPPA.

What?
Liar!
ME?
YOU SAID YEON WOO OPPA WILL COME TOO!
WHEN DID I SAY THAT? I SAID BRING YOUR FRIEND SINCE I'M NOT BUSY TODAY.
.....
THEN IS IT ME?
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT.

THEN WHY IS SUH JOO HAN HERE?
HE HAS TIME.
AND MY YEON WOO OPPA DOESN'T?
JOO HYE SUNG! WHY ARE YOU SHOUTING AT JAE YOUNG OPPA? YOU'RE JEALOUS BECAUSE I ONLY GOT TO SEE JOO HAN OPPA?
Ah Reum~
THANK YOU MISS AH REUM.
YOU CAN CALL ME AH REUM... JUST CALL ME WHATEVER YOU LIKE!
He~
SHOULD I?
CHET

They just met and still why don't you two live together?
HYE SUNG, WHERE ARE YOU GOING?
YOU MUST BE FULL SINCE YOU GOT JOO HAN OPPA AND JAE YOUNG OPPA.
SFX: TURN
BUT I'M HUNGRY SO I'M GOING BACK!
I'LL TREAT YOU TO DINNER.
Eh?! Then let's go together!
HOTEL BUFFET, OKAY?
Whatever

CHEW
CHEW
.... DO I HAVE SOMETHING ON MY FACE?
NO, IT'S JUST YOU EAT SO WELL...
SHRUG
WHY AREN'T YOU EATING?
I'VE EATEN ENOUGH.
Oh yeah...

I forgot about my photo since I was fussing over Yeon Woo oppa!
DO YOU HAVE SOMETHING TO SAY?
If I ask he'll get mad for touching his stuff, right?
WHAT IS IT?
NOTHING... THIS IS REALLY NICE!! WANNA TRY?
PUT DOWN

BUT JAE YOUNG OPPA, IN YOUR WALLET..
SFX: KICK
HHO
GO AND GET A DISH OF DESSERT~
WALLET?
WALLET...? OH! WE WANTED TO ASK IF YOU HAVE LOTS OF MONEY TODAY. WE STILL HAVE TO GO FOR TWO - THREE MORE COURSES
WHEN ARE YOU GOING TO LET ME MEET YEON WOO OPPA?

AM I A MATCHMAKER?
THEN YOU WON'T LET ME?
STAB
THEY AND I ARE BUSY PEOPLE.
WHAT'S SO GOOD ABOUT PEOPLE THAT ARE SO SHINY ON THE OUTSIDE?
STAB
STAB
THEN WHAT DO YOU LIKE SO MUCH ABOUT LEE SHIN YOUNG?
WINCE

Why did I say that? I didn't even think of it .
IS IT BOTHERING YOU?
NOOPPEE! WHY WOULD IT?
I ONLY...
IT'S ONLY BECAUSE YOU KEEP BAD MOUTHING YEON WOO OPPA!

IT'S TRUE!
OH..
Yes, this is it! I was pissed since he was being mean too Yeon Woo oppa!
DID ANY-ONE SAY ANYTHING?

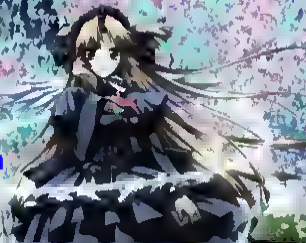
WE'RE HERE, WAKE UP.

YUM
YUM
ARE YOU STILL AT THE BUFFET?
SFX: GRIN
HESITATE

Blue Moon

Taming the cat master

Vol04 _Chap017



Translator: Nana
PR: Yeou
Cleaner: Chimera
Typesetter: Queen
QC: Smileyface

Join our scanlation team!
blog's for us
http://blue-moon-scans.blogspot.com/
http://blue-moon-scans.ucoz.com/
Blue Moon Scans desperate needs
Editors/Cleaners
Korean/Vietnamese Translator
Angel's Heaven
Please apply
blue_moon@yahoo.com

HOW... CAN YOU NOT REMEMBER?
FINALLY MEET YOU AGAIN AND YOU CHOOSE TO DO ALL THE THINGS THAT WILL ANNOY ME,
Who...?
I DIDN'T KNOW YOU WERE THIS STUPID.
...EVEN IF YOU CAN'T REMEMBER.. I THOUGHT... AT LEAST THE FAMILIARITY WOULD BE THERE...
Someone is saying something
Are they talking to me?
SFX SHOCK

GET OFF.
LOOK AROUND
SFX, CLICK
When did we get here?
DID YOU SAY SOMETHING WHEN I WAS SLEEPING?
SLAM
ARE YOU STILL HALF- AWAKE?
... SOMEONE DEFINITELY SAID SOMETHING...

SHOOOOING
DING~♪
DING! ♪
LEVEL 22.
GOODBYE.
S
L
I
D
E
.
My photo ... and when
I was in Year One at that.
Why? What is it?

OH
AREN'T YOU GETTING OFF? OR ARE YOU SLEEPING WITH YOUR EYES OPEN?
Was he cursed cause he spoke nicely before?
BEEP BEEP...
...HEY.
DO YOU KNOW ME?

...I... ...SAW THE PHOTO.
IN YOUR WALLET...
SHUT
...I DIDN'T FIND IT ON PURPOSE... THAT IS... COINCIDENTALLY...
WHAT?
YOUR WALLET ... IT FELL...

I'M TELLING THE TRUTH!! I SWEAR!
I knew it I shouldn't have asked I should have done it when we got closer to each other
But... but..
THE PHOTO.. WAS WHEN I WAS YOUNGER.. NOT SOMETHING RECENT.
...YES.

ME,
I KNOW YOU.
...HOW?
WHY DOES IT MATTER WHEN YOU CAN'T EVEN REMEMBER ME?

BUT.. YOU HAVE TO SAY-
SFX: SMASH
HA!
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP!
HEY-

HEEHEE
THAT MUST HURT A LOT.. HEHE!
COME IN BEFORE I LOCK THE DOOR AND CHANGE THE PASSWORD!
THAT TEMPER!
HOW CAN YOU JUST GO INSIDE IN THE MIDDLE OF A CONVERSATION!

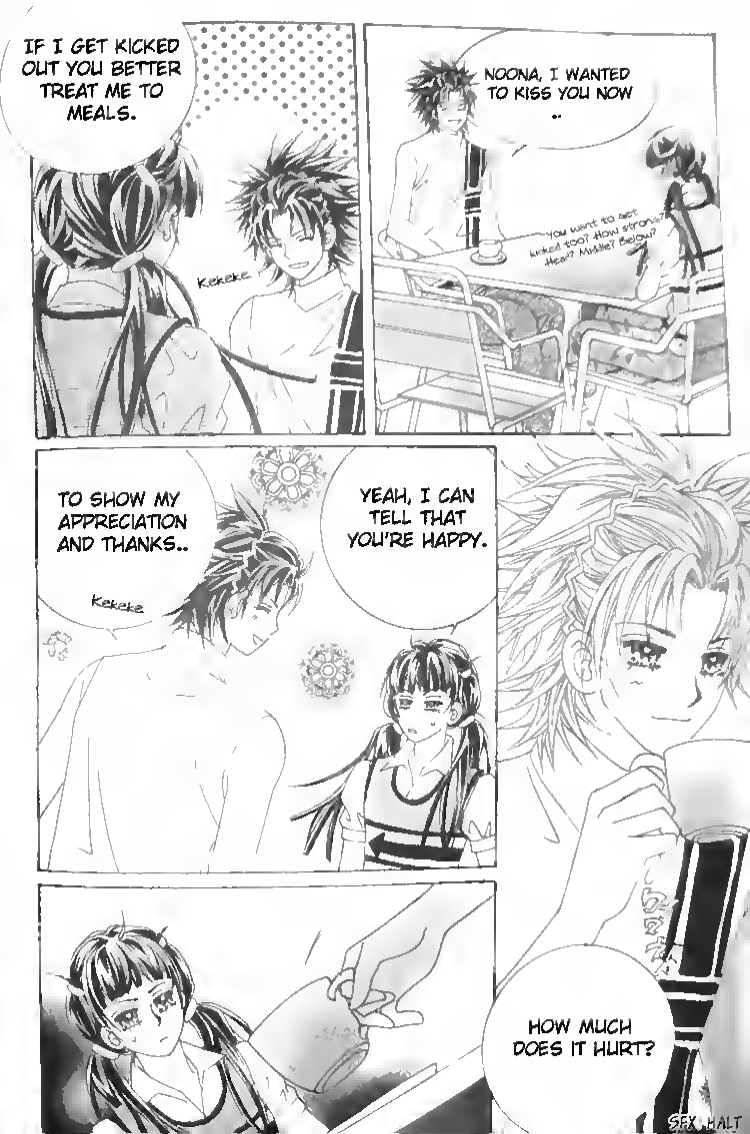
YOU'RE SLEEPING? ... YOU JUST WENT IN, YOU CAN'T BE SLEEPING, RIGHT?
AREN'T YOU BEING TOO UNFAIR?
YOU'RE IGNORING ME? NOT TAKING ME SERIOUSLY?
PRETENDING ALL THIS TIME WHEN YOU HAD MY PHOTO AND KNEW ME BEFORE! WHAT ARE YOU UP TO!?
DANG!
SFX: OPEN

KNOCK
KNOCK
ARE YOU OKAY? I BROUGHT MORE ICE...
...DON'T YOU HAVE TO GO TO THE HOSPITAL?
SHOULD I CALL 119?

GET LOSE !
SIGH ...
I'M REALLY REALLY SORRY... I'LL LEAVE THE ICE HERE.

GRRAH~
He's probably thinking of sending me away
WHAT... WHAT IF... HE BECOMES DISABLED?
SFX SIT UP
I said I'd live unnoticeably but we're like the biggest enemies on earth I'm digging my own grave

SFX : HA-HA-HA-HA-HA
크하하
하하..
YOU THINK IT'S FUNNY? WHEN I'M GOING TO DIE...


IF I GET KICKED OUT YOU BETTER TREAT ME TO MEALS.
Kekeke
NOONA, I WANTED TO KISS YOU NOW ..
You want to get kicked too? How strong? Head? Middle? Below?
TO SHOW MY APPRECIATION AND THANKS..
Kekeke
YEAH, I CAN TELL THAT YOU'RE HAPPY.
HOW MUCH DOES IT HURT?
SFX. HALT

...THERE... YOU KNOW...?
DEATH.
SIGH..
BANG BANG BANG !
I should die causing trouble while forgetting useful things! I living
STAND
RUB
RUB
THEN AT LEAST MY PRIDE WON'T BE SHATTERED!
MAYBE I SHOULD LEAVE BEFORE I'M KICKED OUT-
PLACE

UH .. WHAT ARE YOU...?
YOU WON'T DIE SO DON'T WORRY
..WELL... I GUESS BUT..
THIS... AREN'T YOU MEANT TO DO IT WHEN A GIRL IS CRYING? WHEN S OMEONE'S CRYING BECAUSE OF SADNESS ..

USUALLY, BUT I WANTED TO DO IT SINCE YOU LOOK SO WORRIED AND TIRED.
...BUT IT'S A BIT AWKWARD.
NOONA, YOU HAVEN'T HAD A BOYFRIEND BEFORE, RIGHT?
SO WHAT?
JUST ASKING. SINCE IT SEEMED THAT WAY.

I REALLY CAN'T TELL WHAT YOU'RE THINKING.

ME? WHAT ARE YOU CURIOUS ABOUT? YOU CAN ASK ME ANYTHING.

I THOUGHT YOU WERE AN INNOCENT KID... BUT SOMETIMES YOU LOOK COLD... AND SOMETIMES A PLAYBOY.

Quite...

Accurate?... I thought she was stupid...
EVERYONE HAS THAT SIDE TO THEM.
THIS IS SO CONFUSING... JAE YOUNG ALSO ONLY TALKS IN RIDDLES... AND DOESN'T TELL ME...
I'M REALLY CURIOUS! HOW DOES HE KNOW ME?
YOU CAN ASK HIM.
WERE YOU LISTENING WITH YOUR TOES UP TILL NOW?
NOT THAT OLDIE.

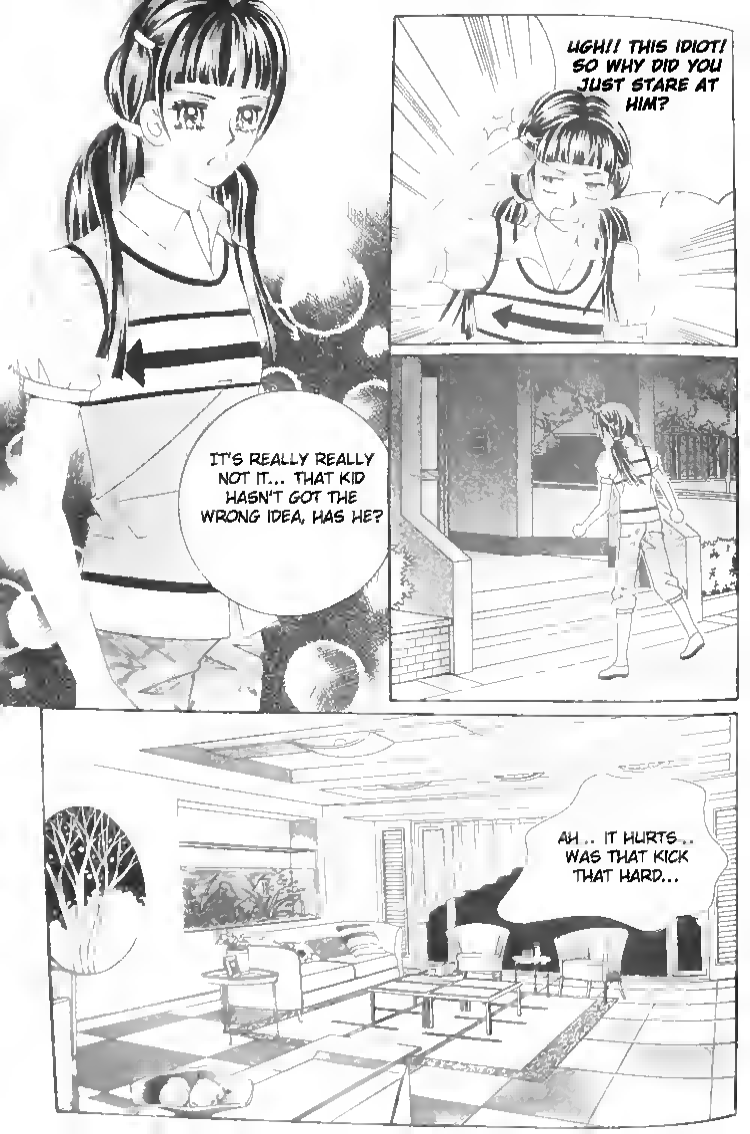
ISN'T THERE ANYONE ELSE? HE MUST HAVE A BEST FRIEND OR SOMETHING NO MATTER HOW BAD TEMPERED HE IS RIGHT?
SO... CAN YOU THINK OF ANYONE?
OH
YEP! THERE IS A FRIENDLY PERSON WHO IS A BIT ANNOYING!
YOU'LL TELL ME IF YOU FIND OUT RIGHT?
OF COURSE!
THANKS TO YOU MY HEAD IS ALL CLEARED UP.
HAHA, IT'S USEFUL TO BE FRIENDS WITH ME RIGHT?

SHOW OFF! I COULD HAVE THOUGHT OF IT MYSELF TOO.
Think whatever you want~
Ah!
YOUR SCHOOL-
Nah... What'll become of that poor girl if I ask him this? It's like spreading rumours...
... I WANT TO VISIT IT SOMETIME
OKAY, WANNA COME TOMORROW?
WOW!! I'M SO HAPPY!
ABOUT WHAT?

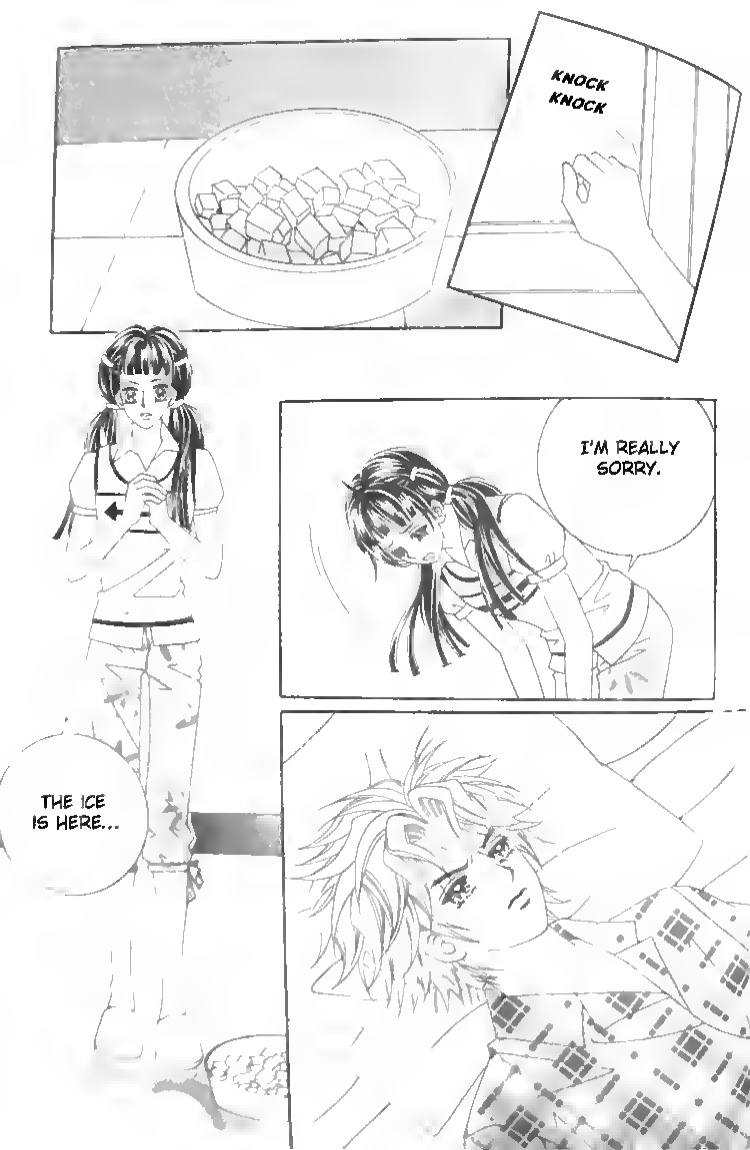
THE FACT THAT YOU'RE CURIOUS ABOUT MY SCHOOL MEANS THAT OUR RELATIONSHIP HAS PROGRESSED.
IT'S LATE, YOU SHOULD GO HOME.
Ah
I'LL BRING YOU HOME NOW SINCE I COULDN'T DO IT JUST THEN, LET'S GO.
Okay
Dong Soo... you're really a mysterious person

He's like a ghost sometimes but he's not a bad person... rather...
There are no stars
NOONA, NEXT TIME I'LL-
JUMP
Oh dang it!

WHAT? WHAT'S WITH THAT ANNOYING EXPRESSION?
Hmm
GO IN QUICKLY, YOU HAVE TO CHECK WHETHER THAT OLDIE HAS DIED OR NOT.
Hey!
SEEMS LIKE YOU'RE MISTAKING SOMETHING...
KIM DONG SOO! IT'S NOT WHAT YOU'RE THINKING!
KANG JAE YOUNG, YOU BETTER GET READY


UGH!! THIS IDIOT! SO WHY DID YOU JUST STARE AT HIM?
IT'S REALLY REALLY NOT IT... THAT KID HASN'T GOT THE WRONG IDEA, HAS HE?
AH .. IT HURTS .. WAS THAT KICK THAT HARD...

88
VGHH
HEY! YOU SHOULD HAVE TOLD ME! SHOULD I GET ICE FOR YOU?
LEAVE IT OUTSIDE MY DOOR.
YOU REALLY DON'T NEED TO GO TO THE HOSPITAL?


KNOCK KNOCK
I'M REALLY SORRY.
THE ICE IS HERE...

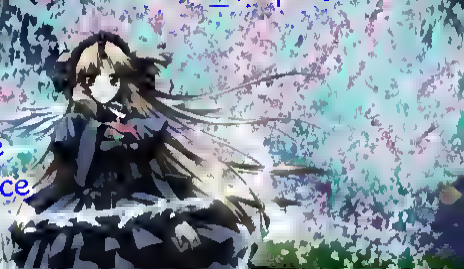
IT'S REALLY SUH JOO HAN!
HOW DID YOU TAKE IT TOGETHER?
YOU SHOULD HAVE BROUGHT ME ALONG~!
Tee hee. I'm skilled in this area~

Blue Moon

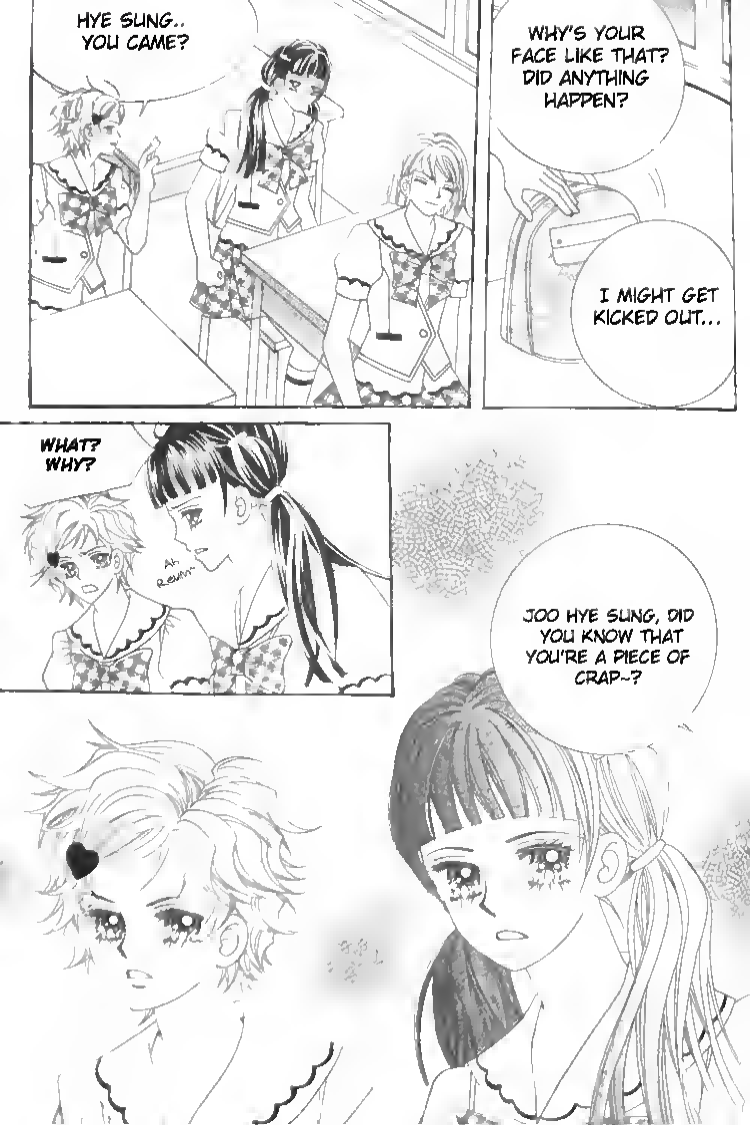
Taming the cat master

Vol04 _Chap018

Translator: Nana
PR: Yeou
Cleaner: Smileyface
Typesetter: Smileyface
QC: Smileyface



Join our scanlation team!
blog's for us
http://blue-moon-scans.blogspot.com/
http://blue-moon-scans.ucoz.com/
Blue Moon Scans desperate needs
Editors/Cleaners
Korean/Vietnamese Translator
Angel's Heaven
Please apply
blue_moon@yahoo.com


HYE SUNG.. YOU CAME?
WHY'S YOUR FACE LIKE THAT? DID ANYTHING HAPPEN?
I MIGHT GET KICKED OUT...
WHAT? WHY?
Ah Reum
JOO HYE SUNG, DID YOU KNOW THAT YOU'RE A PIECE OF CRAP~?

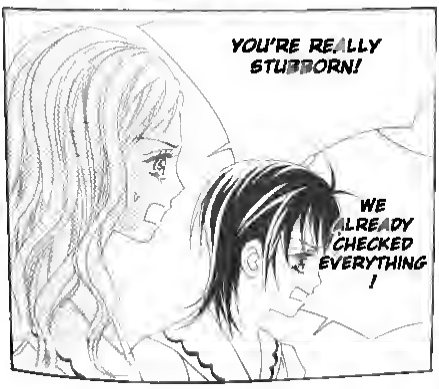
HEE SISTERS~
WHAT DO YOU WANT?
I HEARD YOU'RE MEETING WITH CHUN HA HIGH'S KANG JAY?
FIRST, CONGRATULATIONS.
KANG JAY? WHO'S THAT?
DON'T PRETEND! BUT... I GUESS YOU'RE BEING PLAYED WITH, AND NOT REALLY DATING.
WHY ARE YOU DOING THIS? NOWADAYS I,

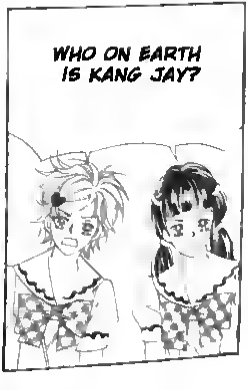
DON'T EVEN GO NEAR KIM SANG MIN, YOUR CRUSH!
WHAT... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
So just go away!
Pshhh
LEE YOUNG HEE LIKES KIM SANG MIN?
ASK HIM OUT!
They'll look cute together
KANG JAY ISN'T MEETING YOU BECAUSE HE LIKES YOU! HE'S PLAYING WITH YOU!
JAY? I THINK I HEARD IT BEFORE... WHEN DID I HEAR IT?

HE EVEN HAS A REALLY PRETTY GIRLFRIEND CALLED MOON HEE JEE!
MOON HEE JEE ISN'T AN ORPHAN LIKE SOMEBODY, AND IS FROM A REALLY RICH FAMILY!

YOU KNOW WHO THEY'RE TALKING ABOUT?
SOME GIRL CAME AND TALKED TO ME ABOUT A GUY CALLED JAY YESTERDAY, IT MUST BE HER.

WHO WAS IT?
I DON'T KNOW, SHE WENT AFTER TALKING TO HERSELF SHE SEEMED OUT OF HER MIND.


YOU'RE REALLY STUBBORN!
WE ALREADY CHECKED EVERYTHING!


WHO ON EARTH IS KANG JAY?

THE GUY WHO CAME TO SEE YOU!
PRETEND ABOUT THINGS THAT YOU CAN PRETEND ABOUT!
...DONG SOO...?
DONG SOO? DID KANG JAY SAY HIS NAME IS DONG SOO?
SEE?! HE EVEN LIED ABOUT HIS NAME.
IT'LL BE A PAIN IF HE'S FOUND OUT.
STOP IT! DON'T TALK ABOUT THINGS THAT YOU'RE NOT SURE ABOUT!
YOU SHOULD SAY THANK YOU. THEY TOLD YOU THE TRUTH, DIDN'T THEY?
YOU KNOW JOO HYE SUNG IS LIKE THAT~!

YOU GUYS STOP IT!
I WAS WONDERING WHY YOU WERE KEEPING
YOU'RE A REAL IDIOT.
DO YOU HAVE NOTHING ELSE TO DO BUT BADMOUTH OTHER PEOPLE? PATHETIC!
WHAT ARE YOU TO INTERFERE?
IF YOU HAVE TIME TO DO THIS THEN GO CHASE KIM SANG MIN!
DO YOU LIKE JOO HYE SUNG? IS THAT WHY YOU'RE PROTECTING HER LIKE THIS?

YEAH, YOU'VE BEEN OVERDOING IT,
HYE SUNG HAS A BOYFRIEND. NOW ARE YOU TRYING TO BE DIRTY AND BREAK UP FRIENDSHIPS TOO?
BOYFRIEND? OH, THAT KANG JAY?
THAT GUY WHO FAKED HIS NAME AND ALREADY HAS A GIRLFRIEND?
... It's not Dong Soo? Dong Soo is that guy called Kang Jay? Then that girl yesterday ...

FAKE OR NOT, THAT'S HIS AND HYE SUNG'S PROBLEM. IT'S YOU WHO'S INTERFERING WHEN YOU HAVE NOTHING TO DO WITH THIS.
OH, I GET IT! YOU'RE JEALOUS?
NOW DO YOU GET THAT HYE SUNG IS MUCH BETTER OFF THAN YOU?
DING DONG DANG
SFX: DING DONG DANG
Hmph!
Just see what happens!

IN THE END JOO HYE SUNG, YOU'RE NOTHING BUT A TOY!
DON'T PAY ATTENTION TO THEM. THAT KID MIGHT HAVE HIS REASONS RIGHT?
YEAH, HYUN SOO IS RIGHT.
CHOI HYUN SOO ... YOU WERE QUITE COOL JUST THEN, EH?
You rock.
Just who are you?
Yong Soo
Kang Jay?

On top of that....
Kang Jae Young too
Kang Jae Young ?
Kang Jay
No way
No way
It can't be!
That's too dramatic! ...
How could that be?
JOO HYE SUNG!
IF YOU DON'T WANT TO LISTEN TO ME THEN YOU CAN GET OUT. NO ONE'S STOPPING YOU!
What? I don't want to go outside

DID YOU GET FIRED? AREN'T YOU GOING TO WORK?

I HAD TO COME, IT'S THE FIRST TIME KANG JAE YOUNG SKIPPED HIS WORK IN 24 YEARS.
SO, YOU'RE CONGRATULATING ME FOR THAT?
OF COURSE! BUT YOU LOOK PERFECTLY NORMAL WHEN YOU SAID YOU WERE HURT?
I AM PERFECTLY NORMAL.
HOW ARE YOU GETTING ALONG WITH HYE SUNG?
NOONA SAID SHE MET WITH HYE SUNG, EVEN CALLING HER TO YOUR OFFICE, I GUESS YOUR RELATIONSHIP HAS PROGRESSED?

FINALLY!
HYE SUNG SAW THE PICTURE.
SIGH
WHY THE SIGH? HOW LONG WERE YOU PLANNING TO HIDE IT?
NOW'S NOT THE RIGHT TIME.

THEN AFTER GRADUATION? THEN, DO YOU THINK IT'LL TURN OUT TO BE THE WAY YOU WANT?
YOUR FACE IS TELLING ME THAT YOU DIDN'T TELL HER THE DETAILS ..
I WAS GOING TO TELL HER!
... I WAS GOING TO...
GOING TO? GOING TO, THEN WHAT?
Go away!

TELL ME.. QUICKLY!!
I COULDN'T SAY IT!
...WHAT IS THIS!
YOU THINK YOU CAN SAY IT SO EASILY IF IT WERE YOU?
I feel sorry for you.
YOU NEVER KNOW WHAT'LL HAPPEN. WOULDN'T IT BE BETTER IF YOU'RE THE ONE WHO TELLS HER SINCE SHE'LL FIND OUT ONE DAY?
...I KNOW. I WILL TELL HER..

... HE HAS HIS OWN REASONS LIKE HYUN SOO SAID.
I GUESS HE WAS FEELING GUILTY.
DONG... JAY?
NOONA, COME TO MY SCHOOL NOW.

HELLO? ... CAN'T YOU HEAR ME?
NOONA? JOO HYE SUNG! CAN'T YOU HEAR ME?
FUMING
JOO HYE SUNG? YEAH, MY NAME IS JOO HYE SUNG. BUT,
WHAT'S YOUR NAME? KIM DONG SOO? KANG JAY?

OH WELL, WHAT DOES THAT MATTER? DON'T EVER CALL AGAIN!
NOONA!
AH RELIM!
SNAP
HYUN SOO..
I'LL PAY TODAY SO LET'S GO EAT!

LET'S USE MY CARD BEFORE I GET KICKED OUT!
THEN SHOULD WE GO!?
THANKS, FRIEND!

HYE SUNG,
IT'S NOT THAT, THAT GUY IS HERE.
YOU KNOW THAT KID, DONG SOO OR SOMETHING,
I DON'T WANT TO TALK ABOUT THAT IDIOT!
ARE YOU THAT UNOBSERVANT?

.....
SHUT THE HECK UP!

Hye Sung!
MY NAME IS KANG JAY!
I KNOW, AND YOUR GIRLFRIEND IS MOON JEE HEE?
That idiot finally!

SHE WAS HURT BECAUSE OF YOUR CHEATING HABITS, SHOULDN'T YOU STOP NOW?
ME APPROACHING YOU HAD NOTHING TO DO WITH CHEATING!
HA! APPROACH? IS THAT SOME PROFESSIONAL TERM?
YOU, DON'T EVER APPROACH HYE SUNG AGAIN!
SO YOU CAN HAVE ANOTHER CHANCE?
NOONA, LET'S TALK WITHOUT THAT GUY.
YOUR EXCUSES WON'T CHANGE ANYTHING.

DON'T TIRE YOUR MOUTH BY TALKING. I'LL LEAVE YOU BY MYSELF THEN.
I can't believe I thought that kind of loser was alright! To him I was...
DIDN'T YOU THINK OF ANYTHING WHEN YOU HEARD MY NAME?
KANG JAE YOUNG.

GGV

BROTHERS... I THOUGHT YOU LOOKED SIMILAR.
GRAB
YOU CAN SWEAR AT ME IF YOU WANT. I UNDERSTAND THAT YOU'RE DON'T FEEL HAPPY.
YEAH, YOU BASTARD! I'M NOT UNHAPPY. I FEEL FILTHY! YOU WORTHLESS BASTARD! IS THAT GENE INHERITANCE TOO?

WHAT'S UP WITH YOU TWO!
WHY ARE YOU DOING THIS TO ME!
She must owe him
there so young!
Ah, this is
EXCUSE ME, THIS IS INCONSIDERATE BEHAVIOUR FOR THE OTHER CUSTOMERS.
...YES. SORRY ...
HAA

TALK QUICKLY BEFORE I POUR THIS OVER YOU.
Cough, cough
DID YOUR BROTHER TELL YOU TO PLAY WITH ME SINCE I'M A POOR ORPHAN? AND TO WATCH ME?
MY BROTHER PROBABLY DOESN'T CARE WHETHER YOU'RE AN ORPHAN OR NOT.
HE MUST BE TIRED.

YOU MUST BULLY HIM SAYING ORPHAN.. ORPHAN, ALL THE TIME.
I DID NOT!
GRIN
Yeah maybe... often a bit often...
THE .. THE REASON WHY I DIDN'T TELL YOU MY NAME WAS BECAUSE OF HIM. I KNEW YOU WOULDN'T TALK NICELY.
AND .. ... HE WOULDN'T LIKE IT EITHER.
DOESN'T THAT MEAN YOU ONLY CARED ABOUT YOU FEELING COMFORTABLE, AND NOT ABOUT ME, THE ONE IN TROUBLE?

DOESN'T IT?
I CAN'T TALK IF YOU KEEP BEING MEAN LIKE THIS!
THEN WOULD YOU BE HAPPY? IN THIS SITUATION!
Arch..
Put it down quickly.
YES... KEEP TALKING. TELL ME YOUR EVIL PLANS!
I ONLY WANTED TO SEE YOUR FACE AT FIRST, BUT THEN,
IF YOU SAY CRAP LIKE HOW I SLOWLY CAME INTO YOUR HEART, I'LL GET US BOTH KICKED OUT OF THIS PLACE!
HAHAHA, SO CLEVER!

HA, YOU WON'T BELIEVE ME, BUT I DID GET CURIOUS AS TO SEE WHAT YOU REALLY WERE LIKE.
I DON'T BELIEVE YOU!
AND,
IT'S TRUE THAT I'M STARTING TO LIKE YOU.
BECAUSE OF MY BROTHER,

I DIDN'T WANT MYSELF TO BE MISTAKEN EITHER.
THIS SITUATION IS SURPRISING ESPECILAALY FOR HIM
YEAH, I GUESS THIS SITUATION IS AN EMBARRASSING ONE FOR YOU GUYS.
I WAS GOING TO TELL YOU ONCE YOU HAD GOT TO KNOW ME FULLY WITHOUT PREJUDICES.
The reason why this kid was curious about me is

I DO.
YOU KNOW RIGHT? KANG JAE YOUNG .. THE REASON WHY YOUR BROTHER BROUGHT ME.
THEN... MAYBE .. IT SEEMED LIKE HE KNEW ABOUT ME SINCE I WAS LITTLE...
DO YOU KNOW ABOUT THAT TOO?
NOD
... SO WHAT IS IT?

HE DID KNOW ABOUT YOU SINCE YOU WERE LITTLE.
AND THE REASON WHY HE BROUGHT YOU IS,
ROLL
ROLL
ROLL
ROLL

Blue Moon
Taming the cat master
Vol04 _ Chap019
Translator: Nana
PR: Yeou
Cleaner: Smileyface
Typesetter: Smileyface
QC: Smileyface
project heaven

Join our scanlation team!
blog & forum
http://blue-moon-scans.blogspot.com/
http://blue-moon-scans.ucoz.com/
Blue Moon Scans desperate needs
Editors/Cleaners
Korean/Vietnamese Translator
Angel's Heaven
Please apply
blue_moon@yahoo.com

ROLL
ROLL
ROLL
ROLL
SLIDE
...WHAT ARE YOU DOING?
JUST LIKE AN OLD PERVERT!

TAP
TAP
TAP
HEY-
LET GO! I SAID LET GO! YOU PERVERT!
WRIGGLE
WRIGGLE
YOU... YOU...

SFX: BITE
UGH-
Why isn't he letting go?

I'LL BITE YOU AGAIN! HARDER!
WHY ARE YOU DOING THIS?
I DON'T WANT TO MARRY AN OLD PERVERT LIKE YOU!

DID YOU THINK I'D BOW DOWN AND THANK YOU IF YOU SAID YOU'D MARRY ME BECAUSE I'M AN ORPHAN?
THAT'LL NEVER HAPPEN EVEN IF YOU GIVE ME THE WHOLE OF YE SUNG GROUP!
DON'T WORRY, I WON'T GIVE YOU ALL OF IT.
You think I'm joking?
LET GO! MY LIFE ISN'T THAT HARD THAT I'LL SELL MYSELF AWAY FOR MONEY!
...ME TOO.

I FIND THIS WEDDING SHOCKING.
I UNDERSTAND THAT YOU'RE SURPRISED, BUT DON'T YOU THINK YOU SHOULD HEAR ME OUT TOO?
PAUSE
... Yeah. I have things I'm more curious about ... and only this person can tell me.

...It must hurt... Did I bite too hard?
...WHAT? JAY?
BUT, WHO TOLD YOU?
YOUR BROTHER!
THEY SAY BLOOD IS THICKER THAN WATER AND THAT IDIOT WAS ALL LIES FROM THE START!

YOU MUST BE HAPPY, TO HAVE A BROTHER IDENTICAL TO YOU!
Jay that idiot!
So now you're angry for bad mouthing you two?
THAT KID APPROACHED YOU?
THEN, YOU THINK I WENT AND FOUND HIM?
Jay that bastard what's he thinking?

YOU MUST BE SHOCKED THAT YOUR BROTHER WENT AND BLEW YOUR COVER, BUT I'M MORE CURIOUS ABOUT THIS SITUATION OKAY!

Waiting for the grass to grow~
Hmph
SNAP
THAT AHJUSSI!
WHERE ARE YOU GOING? YOU HAVE TO TELL ME!

HEY YOU!
SFX: OPEN
HUH? THIS...

THIS PICTURE!!
... HOW DID THIS HAPPEN? WHEN DID YOU TAKE IT? HOW...?
THAT BOY NEXT TO YOU... DO YOU REMEMBER WHO HE IS?
Not sure

HE LOOKS CUTE
...
BUT WHO IS IT?
HOW DOES JAE YOUNG HAVE THIS PICTURE?
SNATCH

BECAUSE IT'S MY PICTURE.
...WHO'S?
MINE!
SLIDE
IT'S YOUR PICTURE? REALLY?
탁
SFX: SLAM

... WHEN YOU WERE YOUNG... YOU WERE QUITE CUTE...
SFX: WINCE
YOU'VE GROWN WELL... YOU'RE PARENTS MUST BE PROUD ..
WHAT'S THE POINT OF TALKING ABOUT IT WHEN YOU CAN'T EVEN REMEMBER?
So what like I've committed a crime you could forget!
SFX: TURN
... BUT IF YOU DON'T TELL ME I WON'T KNOW!

WHO KNOWS, I MIGHT REMEMBER IF I HEAR STORIES?
ARE YOU SAD THAT I FORGOT?
STAB
IT'S NOT THAT!
You are!!
You're sad~!

... MY GRANDFATHER TOOK ME TO THE HOUSE OF ANGELS (ORPHANAGE NAME) WHEN I WAS YOUNG.
GRANDFATHER ?
HE PASSED AWAY, RECENTLY.
OH..
ONE DAY .. I FOLLOWED HIM WHEN HE WENT OUT AND THERE WERE LOTS OF KIDS.
THE GIRLS WERE MAKING A SANDCASTLE BUT THE BOYS KICKED IT AND BROKE IT.

THEN THE SMALLEST KID THERE WENT AND THREW HERSELF AT THE BULLIES. SHE WASN'T EVEN HALF THEIR SIZE.
SHE REALLY HAD NO FEAR, EVEN WHEN THE BIG BULLIES WERE ABOUT TO HIT HER.
WHEN MY GRANDFATHER CALLED A NAME THAT KID TURNED AROUND, JOO HYE SUNG.
YOU SMILED LIKE YOU KNEW MY GRANDFATHER TOO.
I... DON'T REMEMBER YOUR GRANDPA.

I KNEW WHEN I SAW YOUR SCHOOL RESULTS BUT YOU'RE REALLY STUPID.
YOU OBVIOUSLY CAN'T REMEMBER WHAT YOU USED TO BE LIKE THEN RIGHT?
are you trying to make me angry?
YOU REALLY DIDN'T LISTEN TO OTHERS, YOU WOULD SHOUT AND CRY AND BE STUBBORN ALL THE TIME.
DON'T LIE JUST BECAUSE I HAVE BAD MEMORY!
HA!
Maybe it's true...

THAT PHOTO WAS TAKEN AT THOSE TIMES TOO.
WHO TOOK THAT PHOTO?
MY GRANDFATHER, WHEN YOU WERE 4, AND I WAS 9.
4? THAT'S WHY I CAN'T REMEMBER!
YOU DON'T REMEMBER WHEN YOU WERE 4, RIGHT? DO YOU?
I DO. I WENT TO EUROPE WITH MY ENGLISH TUTOR, AND I NEARLY LOST MY WAY IN LONDON.
... YOU'RE PULLING MY LEG RIGHT?

NO, I FIRED THE TUTOR BECAUSE HE KEPT GETTING LOST AND WAS PISSING ME OFF.
He's saying the truth
...BUT,
HOW DID YOUR GRANDPA GET TO KNOW ABOUT ME?
... I DON'T KNOW THE DETAILS BUT MY GRANDFATHER KNEW YOU'RE MOTHER
MY MUM?

I THINK HE KNEW YOUR FATHER TOO.
MY DAD TOO!
ACCORDING TO MY GRANDFATHER, THEY WERE GOOD PEOPLE, A FAMILY WITH NO SELFISHNESS OR JEALOUSY.
SFX GLISTEN
HYE SUNG...
I'M OKAY.
SFX FALL
I HAVE NO MEMORIES OF THEM SO...

...SOMEONE TELLING ME... TELLING...
HIC
SORRY... IT'LL BE GOOD IF I COULD TELL YOU MORE ABOUT YOUR PARENTS...

I SHOULD HAVE ASKED WHEN MY GRANDFATHER WAS ALIVE.
SOB SOB SOB~
SFX: BLOW~

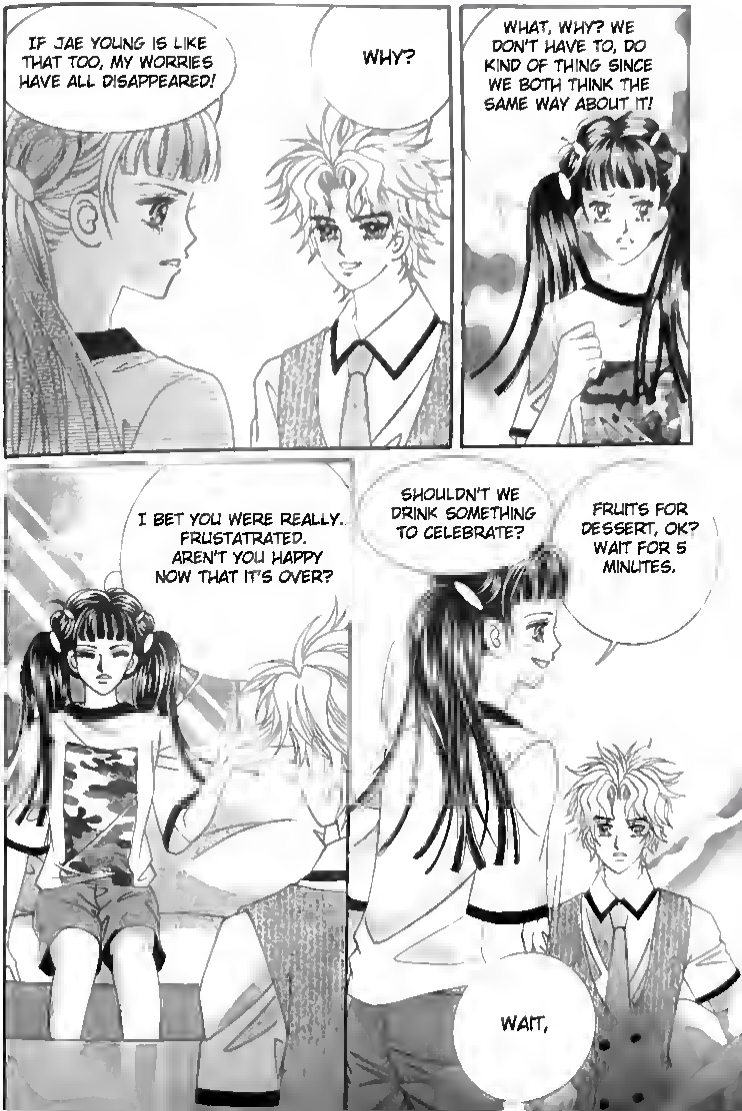
I'M OKAY NOW, TELL ME THE REST.
STARE
ARE YOU GOING TO KEEP HOLDING THAT?
FINE, WHERE'S THE BIN?
OH, SO WHAT, IT'S FROM MY OWN NOSE~
SHRUG

It was a bit touching, but he always ruins the mood. That fool is able to make me stop feeling sorry for him!
But...
WHAT ARE YOU DOING?
JUMP
Nothing!

IF YOU'RE STILL FEELING WEIRD THEN LET'S TALK NEXT TIME.
NO!
I'M FINE NOW.
YOUR HAND... I'M SORRY.
IT'S FINE, DON'T WORRY ABOUT IT.
HIDE
UM... YOU KNOW,

ACCORDING TO JAY IT'S BECAUSE OF YOUR GRANDPA'S WILL THAT WE... HAVE TO MARRY...
What?
DID YOUR GRANDPA HAVE DEMENTIA?
HOW COULD HE SAY SUCH A THING IF IT WASN'T DEMENTIA....
HA, HE DIDN'T.
THEN A PRANK?
HIS MENTAL STATE WAS VERY VERY NORMAL.

EVEN TILL.. HE DIED...
I'M SORRY ...
IT'S JUST SO UNBELIEV-ABLE....
NAH, ANYONE COULD THINK THAT WAY.
EVEN ME...
I DIDN'T EVEN THINK HE WOULD LEAVE SOMETHING LIKE THIS AS HIS WILL.


IF JAE YOUNG IS LIKE THAT TOO, MY WORRIES HAVE ALL DISAPPEARED!
WHY?
WHAT, WHY? WE DON'T HAVE TO, DO KIND OF THING SINCE WE BOTH THINK THE SAME WAY ABOUT IT!
I BET YOU WERE REALLY.. FRUSTATRATED. AREN'T YOU HAPPY NOW THAT IT'S OVER?
SHOULDN'T WE DRINK SOMETHING TO CELEBRATE?
FRUITS FOR DESSERT, OK? WAIT FOR 5 MINUTES.
WAIT,

DON'T WORRY! I'LL WASH THE FRUITS TILL THEY SHINE.

"YOU'RE GOING TO DRINK HERE?" ... YOU WON'T TELL ME THAT HIGH SCHOOLERS CAN'T DRINK, WILL YOU?
I'M GOING TO MARRY.
POP
No way! Because today is a celebratory drink~
Ends vol 4

Blue Moon
Taming the cat master
Vol04_Chap020
Translator: Nana
PR: Yeou
Cleaner: Chimera
Typesetter: Smileyface
QC: Smileyface
angel's heaven

Join our scanlation team!
blog's for us
http://blue-moon-scans.blogspot.com/
http://blue-moon-scans.ucoz.com/
Blue Moon Scans desperate needs
Editors /Cleaners
Typesetter
Angel's Heaven
Please apply
blue_moon@yahoo.com